

Künischer Bote



Mitteilungsblatt der Gemeinde Jandelsbrunn Nr. 4/2013
"Gemeinde der Künischen Dörfer"

August/September 2013
Schlag



Aktuell in dieser Ausgabe

Grußwort des Bürgermeisters	2	Wohnungsmarkt	7
Grußwort Dr. Josef Stangl Wirtschaftsnetzwerk	3	Fundsachen	7
<u>Die Verwaltung informiert</u>		<u>Wir gratulieren</u>	
Wahlen im September 2013	4	Ehrenmedaille in Gold für Dr. Josef Stangl	8
Mitarbeiter verabschiedet	4	Lebensrettermedaille Johann Altendorfer	8
Haushalt 2013	5	„Grüner Engel“ für Bernd Kannenberg	8
Amtl. Schlachtier- und Fleischuntersuchung	6	25 Jahre Hausmeister Konrad Rosenberger	8
Badeordnung am Badesee	6	<u>Vereinsmitteilungen</u>	
Vorbereitungslehrgang zur Fischerprüfung	6	Weinfest des SSV Jandelsbrunn	8
Sonnwendfeier und Müllverbrennung	7		

Recyclinghof Tel: 08583/2862

Öffnungszeiten:

Di + Fr. 13.00 - 17.00 Uhr
Samstag 09.00 - 12.00 Uhr

Sprechzeiten Gemeindeverwaltung

Mo - Mi. 08.00 - 12.00 und 13.30 bis 15.30
Donnerstag 08.00 - 12.00 und 13.30 bis 17.00
Freitag: 08.00 - 12.00

e-mail: info@jandelsbrunn.de
internet: www.jandelsbrunn.de

Gemeindeverwaltung

Tel.: 08583/9600-0
Fax: 08583/960024

Telefon Bauhof
08583/96100

Notruf: 112

Polizei Waldkirchen
08581/9865660



Grußwort des Bürgermeisters



Verehrte Bürgerinnen und Bürger,
liebe Urlaubsgäste,

habe ich in der letzten Ausgabe des Künischen Boten noch über das schlechte Wetter lamentiert, so hat sich aufgrund des Dauerregens zwischenzeitlich an vielen flussnahen Ortschaften eine Katastrophe ereignet. Gott sei Dank sind wir in der Gemeinde Jandelsbrunn nicht von Hochwasserschäden betroffen. Aus Solidarität zu den Hochwasseropfern hat der Gemeinderat 1.000 Euro für die Hochwasserhilfe zur Verfügung gestellt. Allen Gemeinderatsmitgliedern, die ihr Sitzungsgeld dafür gespendet haben danke ich dafür von Herzen. Ich danke auch allen Einsatzkräften, die als Helfer in den Katastrophengebieten zum Einsatz gekommen sind.

Sowohl die beruhigte Wetterlage als auch die vielen Einladungen zu Schulabschlussfeiern deuten darauf hin, dass wir nun dem heurigen Hochsommer nahe sind. In wenigen Wochen werden die Sommerferien beginnen und viele Schülerinnen und Schüler werden in eine neue Klasse oder an eine andere Schule wechseln. Möge ihnen der Übertritt nahtlos gelingen. Für andere Schülerinnen und Schüler endet die Schulzeit. Für sie beginnt nun ein neuer Lebensabschnitt. Der Eintritt in ein Studium oder ins Berufsleben fordert von den jungen Menschen viel Flexibilität und Kraft, gilt es doch, sich auf einen völlig neuen Lebensrhythmus einzustellen. Auch ihnen wünsche ich alles Gute für den neuen Anfang.

Viele Gewerbetreibende in der Gemeinde haben sich zu einem Wirtschaftsnetzwerk zusammengeschlossen. Zum ersten Mal findet am 21. Juli in der Gemeinde eine Gewerbeschau statt. Die verschiedensten Unternehmer präsentieren an der Helmut-Knaus-Straße ihr Leistungsportfolio. Unter dem Motto „Denk global – handle lokal“ stellen unsere Unternehmer ihre Produkte und Dienstleistungen dar und beweisen, dass sie im Stande sind, sich auf dem Markt zu behaupten. Als Schirmherr wünsche ich dieser Veranstaltung einen guten Verlauf. Mein herzlicher Dank gilt den Organisatoren und den teilnehmenden Firmen und Verbänden.

Im September finden mehrere Wahlen statt. Ich bitte Sie, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen und bitte Sie auch, sich für das Ehrenamt als Wahlhelfer zur Verfügung zu stellen.

Zuvor aber wünsche ich Ihnen, liebe Bürgerinnen und Bürger, sowie allen Gästen in der Gemeinde einen erholsamen Urlaub und den Schülerinnen und Schülern erholsame Sommerferien.

Ihr Bürgermeister

Hans Högelauer



Grußwort des 1. Vorstandes des Wirtschaftsnetzwerks der Gemeinde Jandelsbrunn, Dr. Josef Stangl

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, liebe Gäste,

das Wirtschaftsnetzwerk der Gemeinde Jandelsbrunn, dem mittlerweile über 50 im Gemeindegebiet und in der unmittelbaren Umgebung ansässige Firmen angehören, lädt Sie ganz herzlich ein zu einer Gewerbeschau am Sonntag, den 21.07.2013 von 10 bis 17 Uhr auf dem Gelände von Kfz Ascher, Beschriftungen Kern und Bus Simon.

Da in der Gemeinde eine Vielzahl von Unternehmen Dienstleistungen und Produkte anbieten ist diese Vielfalt Ausdruck der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit von Jandelsbrunn. Wir sind stolz darauf, so viele angesehene Unternehmerpersönlichkeiten in unserer Kommune zu haben. Die breite Produktpalette wird nunmehr am 21.07.2013 dem interessierten Publikum präsentiert.

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Auch für unseren Kleinen ist mit Bullenreiten, Hüpfburg und Luftballonsteigen Unterhaltung garantiert. Unsere größeren Gäste können sich beim Bogen- und Lasergewehrschießen betätigen, der lokalen Feuerwehr bei einer Vorführung zuschauen oder das neue SEG-Einsatzfahrzeug des Roten Kreuzes in Augenschein nehmen. Für die musikalische Untermalung konnten wir die Künischen Bläser unter der Leitung von Frau Carola Pöschl gewinnen. Parkgelegenheit besteht auf dem Parkplatz der Firma KnausTabbert.

Lassen Sie sich überraschen, was Jandelsbrunn alles zu bieten hat!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Es grüßt Sie herzlich Ihr

Dr. Josef Stangl

1. Vorstand und Schriftführer des Wirtschaftsnetzwerks der Gemeinde Jandelsbrunn



Die Verwaltung informiert

Wahlen im September 2013

Landtags- und Bezirkstagswahl

Am Sonntag, den 15. September 2013 finden in Bayern die Landtags- und die Bezirkstagswahlen statt. In der Gemeinde werden drei Wahlbezirke gebildet:

Wahlbezirk 1: Jandelsbrunn,

Wahlbezirk 2: Hintereben,

Wahlbezirk 3: Heindlschlag,

Wahlbezirk 11: Briefwahl.

Die Wahllokale sind jeweils an der Mittelschule Jandelsbrunn (Wahlbezirk 1), an der Grundschule Hintereben (Wahlbezirk 2) und an der Grundschule Heindlschlag (Wahlbezirk 3) eingerichtet.

Die Wahllokale öffnen um 08.00 Uhr und schließen um 18.00 Uhr.

In den nächsten Tagen geht Ihnen die Wahlbenachrichtigungskarte zu, die Sie bitte ins Wahllokal mitbringen.

Volksentscheide zur Änderung der Bayerischen Verfassung

Ebenfalls am Sonntag, den 15. September 2013 finden fünf Volksentscheide zur Änderung der Bayerischen Verfassung statt. Ein Musterstimmzettel ist diesem Boten als Anlage beigelegt. Nähere Informationen zum Volksentscheid finden Sie unter:

http://www.wahlen.bayern.de/volksentscheide/2013-bek_staatsregierung-020713R.pdf



Wahl des 18. Deutschen Bundestages

Am Sonntag, den 22. September 2013 und damit gerade eine Woche nach der Landtags- und Bezirkstagswahl findet die Wahl des 18. Deutschen Bundestages statt.

Auch für diese Wahl werden die Wahlbezirke in der Gemeinde wieder eingerichtet wie die Woche zuvor:

Wahlbezirk 1: Mittelschule Jandelsbrunn,

Wahlbezirk 2: Grundschule Hintereben,

Wahlbezirk 3: Grundschule Heindlschlag,

Wahlbezirk 11: Briefwahl.

Die Wahllokale öffnen wieder um 08.00 Uhr und schließen um 18.00 Uhr.

Auch für diese Wahl wird Ihnen in den nächsten Tagen die Wahlbenachrichtigungskarte zugesendet, die Sie bitte zur Wahl ins Wahllokal mitbringen.

Wahlrecht

Das Wahlrecht ist eine der wesentlichen Ausprägungen unserer demokratischen Grundordnung. Wir möchten Sie daher bitten, von Ihrem Wahlrecht Gebrauch zu machen.

Wahlberechtigt ist grundsätzlich, wer am Tag der Abstimmung das 18. Lebensjahr vollendet hat. Alle Wahlberechtigten erhalten von der Gemeinde eine Wahlbenachrichtigung.

Wahlhelfer

Wir werden es mit dem Personal der Gemeinde nicht schaffen, die Wahlvorstände ausreichend zu besetzen. Deshalb sind wir auf Ihre Hilfe angewiesen.

Wir bitten Sie, sich als Wahlhelfer bereitzuhalten und sich gegebenenfalls in einen Wahlvorstand einteilen zu lassen. Interessenten melden sich bitte unter der Tel. Nr. 08583/960012.

Dies gilt umso mehr bei der am 16. März 2014 stattfindenden Kommunalwahl, da zu dieser Wahl Mandatsträger nicht eingeteilt werden sollten.

Mitarbeiter im wohlverdienten Ruhestand

Zum 01.05.13 wurde

Frau Gertraud Lichtenauer (jahrelange zuverlässige Schulbusaufsicht)

und zum 01.06.13

Herr Erhard Reisinger (seit 01.10.84 im Bauhof tätig und später als Bauhofleiter) in den wohlverdienten Ruhestand entlassen.

Wir bedanken uns für ihre zuverlässige, loyale und fleißige Arbeit.

Wir wünschen ihnen Gesundheit und Gottes Segen im wohlverdienten Ruhestand.

Haushalt 2013

Der Haushalt der Gemeinde Jandelsbrunn ist mit einem **Gesamtvolumen von rund 5,7 Mio. €** veranschlagt und auch ein weiterer **Schuldenabbau von rund 157.000 € vorgesehen**. Der **Verwaltungshaushalt** umfasst Einnahmen und Ausgaben in Höhe von jeweils **4.405.888 €**, der **Vermögenshaushalt** von jeweils **1.299.600 €**.

Durch die Automatik im Finanzausgleich ist heuer lt. Haushaltsplan bei der Schlüsselzuweisung eine Einnahmeminderung von 562.824 (= -54,9 %) sowie eine Erhöhung der Kreisumlage um 454.852,- € (= + 45,9 %) zu verkräften, was zusammen 1.017.676,- € weniger Einnahmen bedeutet. Dies zeichnete sich bereits bei der Erstellung des Haushaltsplanes 2011 wegen höherer Gewerbesteuereinnahmen ab, weshalb entsprechende Rücklagemittel angelegt wurden um heuer abermals einen Haushaltsausgleich ohne Neuverschuldung nun zum siebten mal in Folge erreichen zu können. Trotzdem konnte in dieser Zeit enormes investiert werden in verschiedene Kanalbaumaßnahmen mit einem Volumen von ca. 4 Mio. € und in die laufenden Dorferneuerungsmaßnahmen mit einer Kofinanzierung von rd. 1,1 Mio. €. Der Finanzausschuss hatte am 23.5.2013 den Entwurf der Haushaltssatzung bzw. des Haushaltsplanes 2013 vorberaten und der Gemeinderat erteilte am 18.6.2013 einstimmig die Genehmigung.

Die wichtigsten Positionen des **Verwaltungshaushalts für 2013:**

Grundsteuer A (landwirtschaftliche Grundstücke)	40.000,00 €
Grundsteuer B	210.000,00 €
Gewerbesteuer	500.000,00 €
Einkommenssteuer + Ersatzleistungen	1.127.451,00 €
Finanzzuweisung	54.852,00 €
Grunderwerbsteueranteil	10.000,00 €
Schlüsselzuweisungen	462.824,00 €
Umsatzsteueranteil	108.318,00 €
Entwässerungsgebühren	208.000,00 €
Wassergebühren	140.000,00 €
Konzessionsabgabe für Strom	87.000,00 €
Staatzzuschuss für Kinderbetreuung (Kindergärten)	143.500,00 €
Staatzzuschuss Schülerbeförderung	124.900,00 €

Ausgaben

Gewerbesteuerumlage	115.000,00 €
Kreisumlage	1.446.659,00 €
Personalkosten (insgesamt)	1.054.766,00 €
Kinderbetreuungskosten (Kindergarten)	275.000,00 €
Schülerbeförderungskosten	148.600,00 €
Kreditzinsen	106.805,00 €

Die wichtigsten Positionen des **Vermögenshaushalts für 2013** (Investitionsschwerpunkte ohne Anrechnung der staatlichen Zuwendungen u.ä):

Bau von Abwasserkanälen in den Bauabschnitten 17 u. 18	90.500 €
Bau eines Oberflächenkanals mit Regenrückhalte- teich für die Ortschaften Vordereben und Neufang	120.000 €
Dorfflurbereinigung Hintereben - Ausbau der Ortschaft Poppenreut (Kostenanteil lt. Vereinbarungen)	165.000 €
Schulgebäudesanierung Jandelsbrunn - Vorplanungskosten	70.000 €
Gemeindestraßen – Deckenbauprogramm (neue Asphaltbeläge für verschiedene Straßenteilstücke)	100.000 €
Bauhof LKW-Leasing u. Ersatzkauf eines Schneepflugs	29.000 €

In den Folgejahren wird das Investitionsvolumen deutlich zunehmen wegen der **Sanierung des Schulgebäudes in Jandelsbrunn (Gesamtkosten ca. 5,5 Mio. €)**, was jedoch nicht ohne Fremdmittel, d.h. über Kreditaufnahme finanziert werden kann.

Amtliche Schlacht- und Fleischuntersuchung

Für den Fleischbeschaubezirk Jandelsbrunn (ohne Metzgerei Hofmann) ist weiterhin Herr Ludwig Kandlbinder der zuständige amtliche Tierarzt. Sein Vertreter ist seit 01.06.2013 nun Herr Dr. Martin Pauli.

Badeordnung am Badensee Jandelsbrunn

Die Gemeinde Jandelsbrunn hält mit ihrem Badensee eine attraktive Freizeiteinrichtung vor. Leider häufen sich in der Vergangenheit Beschwerden, dass Hunde mit ins Freizeitgelände genommen und zu Wasser gelassen werden. Personen, die daraufhin angesprochen werden, reagieren häufig ungehalten.

Wir bitten um Verständnis, wenn wir im Interesse einer dauerhaft gepflegten und funktionierenden Einrichtung auf die Einhaltung der Badeordnung bestehen, die einige praktische Handlungsanweisungen zur ordentlichen Benutzung des Badesees enthält und nicht zuletzt das Mitführen von Tieren verbietet.

Vorbereitungslehrgang zur Staatlichen Online-Fischerprüfung 2013

Ab 2015 werden die staatlichen Fischerprüfungen nicht mehr in schriftlicher Form abgehalten. Die Prüfungsorte waren Ruhstorf und Waldkirchen (Bürgerhaus). Im Rahmen des „eGovernmentverfahrens“ der bayerischen Staatsregierung werden die Prüfungen künftig auf elektronischem Wege abgehalten. Dies hat mehrere Veränderungen zur Folge. Der Teilnehmer bekommt per Mausclick das Bestehen der Prüfung angezeigt. Der Prüfungsteilnehmer kann spätestens nach 2-3 Werktagen mit dem Prüfungszeugnis bei der Stadt oder der Gemeinde seinen Fischereischein ausstellen lassen. Bei Nichtbestehen der Prüfung kann diese so oft wie nötig wiederholt werden. **Vorbereitungslehrgänge mit anschließender Prüfung werden künftig je nach Bedarf das ganze Jahr abgehalten. Der Lehrgang im September in Salzweg läuft noch innerhalb einer Pilotphase. In Waldkirchen am Berufsschulzentrum stehen von der Prüfungsbehörde zertifizierte Räumlichkeiten zur Verfügung. Dort werden künftig die Prüfungen abgehalten.**

Infoveranstaltung: 31.08.2013 (10:00 Uhr)

Im Vereinsheim am Zandersee in Salzweg – Judenhof 15

Lehrgangsbeginn: 09. September 2013

Lehrgangstermine: 09.-21.09.13 18.30 Uhr – 21.30 Uhr

14 & 21.09. (samstags) 9.00 – 16.00 Uhr

Prüfung: voraussichtlich 28. September 13

Weitere Infos zum Lehrgang unter

www.FK-Salzweg.de oder

www.fischerpruefung-online.bayern.de

Sonnwendfeuer und Müllverbrennung

In den vergangenen Wochen loderten an den verschiedensten Plätzen die Sonnwendfeuer.

Viele Vereine und Gruppierungen pflegen damit ein traditionsreiches Brauchtum.

Bei aller Freude über diese gesellschaftlichen Ereignisse gibt es leider auch weniger Schönes zu berichten.

Es soll vorkommen, dass diese Feuerstätten auch dazu benutzt werden, Gegenstände, die normalerweise Sperrmüll sind, zu entsorgen.

Zu finden waren unter anderem bunt lackierte größere Holzkonstruktionen, Dachpappen, Hartfaserplatten mit Kunststoffbelag und dergleichen mehr.

Dies hat dazu geführt, dass in einem Falle aufgrund einer anonymen Anzeige ein Ordnungswidrigkeitenverfahren eingeleitet wurde.

Wir weisen darauf hin, dass bei Tatbeständen wie hier dargestellt Bußgelder bis zu 7.500 Euro verhängt werden können, in besonderen Einzelfällen auch wesentlich mehr.

Im Interesse, solche Brauchtumsveranstaltungen auch zukünftig durchführen zu können, müssen wir zukünftig darauf bestehen, dass Sonnwendfeuer nur mit unbehandeltem Holz abgebrannt werden dürfen.

Ersparen Sie sich und uns, dass durch unvernünftiges Handeln strenge Kontrollen veranlasst werden.

Wohnungsmarkt

Gepflegtes Einfamilienhaus in Heindlschlag ab Sept. 2013 zu vermieten.

Das renovierte Haus liegt am Ortsrand, hat ca. 120 qm Wohnfläche, 800 qm Grund, eine Garage, mehrere Stellplätze und einen neuwertigen Geräteschuppen. Im Erdgeschoss sind 4 Zimmer, ein Bad und ein Waschraum. Im OG sind zwei Zimmer, ein begehbare Schrank, eine Du-

sche mit WC. Das Haus ist teilunterkellert. Es hat eine Öl-Zentralheizung. Bei Interesse: Tel. 08581/8935

Ab 01.09.2013 Mansardenwohnung in **Wollaberg** zu vermieten: 3 Zimmer, Küche, Bad 90 qm - Tel.: 01717795163

Junges Ehepaar sucht Haus **zu kaufen**, ab 120 qm Wohnfläche. Tel. 08505/915 305

Wohnung gesucht in Jandelsbrunn und Umgebung. 4-5 Zimmer ab 120 qm. Tel. 08505/915 305

Junge Mutter mit zwei Kindern sucht 2-3 Zimmer-Wohnung in Jandelsbrunn oder näherer Umgebung bis 400 Euro. Tel. 0152/02111865

Fundsachen

Am 21.06.13 wurde am Badeweiher in Jandelsbrunn **eine Lesebrille** aufgefunden. Diese kann in der Gemeindeverwaltung abgeholt werden

Anzeige

	Überführung in die Friedhöfe der Gemeinde Jandelsbrunn Pfarrei Hintereben Pfarrei Wollaberg
	Bestattungen <i>Beatrix Schrottenbaum</i> Hauzenberg Telefon 08586/979877 Auf Wunsch Hausbesuche!

Drei Grabsteine zu verkaufen

Geschliffen, poliert, ohne Inschrift und ohne Sockel und Einfassung (Restbestand vom Schuster-Gidi) - Preis nach VB
Tel. 08583/2514



Wir gratulieren

Die Gemeinde Jandelsbrunn gratuliert:

Bei der Sportlerehrung des Landkreises Freyung-Grafenau wurde aus unserer Gemeinde Herr Rechtsanwalt Dr. Josef Stangl für herausragende sportliche Leistungen mit der Ehrenmedaille des Landkreises in GOLD geehrt. Dr. Stangl stellte mit 18 Siegen in 18 Länderspielen für die deutsche Fernschachnationalmannschaft einen neuen Weltrekord auf.



Unser Foto zeigt von links: 2. Bürgermeister Anton Autengruber, Weltrekordhalter Dr. Josef Stangl und stellvertretenden Landrat Helmut Behringer

Herrn **Johann Altendorfer**, der am 19. Juni 2013 vom Bayerischen Ministerpräsidenten mit

der Lebensrettermedaille ausgezeichnet worden ist.

Herrn **Bernd Kannenberg**. Er durfte am 11. Juli 2013 die Auszeichnung „Grüner Engel“ für sein Engagement im Naturschutz entgegennehmen.

Herrn **Konrad Rosenberger**. Seit 25 Jahren steht Herr Rosenberger als Hausmeister der Schulen in der Gemeinde Jandelsbrunn im Dienst und versteht es mit seiner freundlichen und stets hilfsbereiten Art, die Bedürfnisse des Lehrerkollegiums, der Gemeinde und der Schüler in ein angenehmes Miteinander zu verwandeln.



Vereinsmitteilungen



Samstag, 31.8.2013 ab 19.00 Uhr:

Der **SSV Jandelsbrunn** lädt ein zum **Weinfest** beim Vereinsheim. Für die musikalische Unterhaltung sorgen die „Müller Buam“



Impressum

Herausgeber: Gemeinde Jandelsbrunn, Hauptstraße 31, 94118 Jandelsbrunn
Verantwortlich für den gemeindlichen Teil: Bürgermeister Hans Wegerbauer

Anzeigenabteilung:

Gemeinde Jandelsbrunn - Für die Werbe-Eintragungen im Gemeindeblatt gelten nachfolgende Anzeigenpreise: einspaltig 25,- €, zweispaltig 50,- €, Bei Daueranzeigen (mind. 6 Ausgaben) sind 2 Eintragungen frei. Bitte geben Sie die Artikel (Word-Dateien) bzw. Bilder, auf USB-Stick oder CD-Rom ab, bzw. senden diese als Mail-Anhang an info@jandelsbrunn.de. Veröffentlichungen von redaktionseigenen Artikeln, auch auszugsweise, bedürfen der Zustimmung des Herausgebers.

Redaktionsteam:

Anton Autengruber, Max Pöschl, Gabriele Wilhelm, Josef Schinagl, Herbert Simon, Dr. Josef Stangl

Text- und Bildnachweis:

Beiträge von Gemeinde Jandelsbrunn, Josef Schinagl, Gabi Wilhelm
Fotos von Gemeinde, Josef Schinagl

Redaktions- und Anzeigenschluss:	21. September 2013
Die nächste Ausgabe erscheint am:	01. Oktober 2013

Anzeige



Bayerisches Rotes Kreuz

Aus Liebe zum Menschen

- Port-Pflege
- Grundpflege
- Urostomiepflege
- Behandlungspflege
- Tracheostomiepflege
- Pflege Demenzkranker

Leistungen nach SGB V und SGB XI

Kreisverband Freyung-Grafenau
Kolpingstraße 11
94078 Freyung

... mehr als nur Rettung!

Ambulante Pflege


Rufen Sie uns einfach einmal an!


0 85 51 - 91 44 0

www.kvfreyung.brk.de



Anzeige






GENERALI
Versicherungen

Schutz unter den Flügeln des Löwen

Unsere Beratung ist nur für die Konkurrenz unerreichbar.

Die Generali Versicherungen sind Gewinner des Deutschen Servicepreises 2012.



Ein Unternehmen der Generali Deutschland

Jetzt beraten lassen:

Serviceagentur Franz Spannbauer
Hochfeldstraße 2
94118 Jandelsbrunn
Tel. 08583-2060